



n é b i h
Termőföldtől az asztalig

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi
Igazgatóság



1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
Tel: 06/1/309-1000 Fax: 06/1/246-2960
E-mail: nti@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

Előadó: Kővári Melinda
Határozatszám: 04.2/4358-1/2013.
Oldalak száma: 5 oldal
**Melléklet: Forgalomba hozatali és
felhasználási engedélyokirat**

Tárgy: Celest Top csávázó szer
forgalomba hozatali és felhasználási
engedélyének módosítása

A **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**, mint elsőfokú élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (a továbbiakban: engedélyező hatóság), a **Syngenta Kft.** (1117, Budapest, Alíz u. 2.) által képviselt **Syngenta AG** (CH-4002 Basel, Svájc) ügyfélnek a **Celest Top csávázó szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása tárgyában hivatalból indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

HATÁROZAT-ot:

Az engedélyező hatóság a **Celest Top csávázó szer** forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének megadásáról szóló 02.5/371/3/2009. MgSzHK számú határozatot – egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint:

m ó d o s í t j a:

I. Az engedélyokirat 6. pontja helyébe az alábbi szövegrész lép:

6. Felhasználására vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	Kezelések maximális száma	A csávázáshoz szükséges		A kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
			szer (l/t) mennyisége	csávázólé (l/t) mennyisége	
őszi kalászosok (<i>őszi búza, őszi árpa, őszi tritikále, őszi rozs, őszi zab</i>)	csírákori betegségek, talajlakó és fiatalkori kártevők (levéltetű, kabóca, gabonafutrinka, gabonalégy)	1	1,2 (220 kg vetőmag/ha) vagy 1,3 (200 kg vetőmag/ha)	10-20	vetőmag (BBCH 00)

Előírt növényvédelmi technológia:

Őszi kalászosokban a csávázószer használatának célja az csírákori betegségek, fiatalkori vírusvektor levéltetvek, lombkártevők (gabonalegyek, gabonafutrinka) és talajlakó kártevők (drótférgek, pajorok) korai kártételének megelőzése és mérséklése.

A készítménnyel végzett vetőmagcsávázás erős fertőzöttség esetén önmagában nem nyújt elégséges védelmet!

A készítményt 10-20 l/t csávázólében, tökéletes borítást biztosítva, egyenletesen kell felvinni a vetőmag felületére.

A vetőmag bevonása kizárólag speciális vetőmagkezelő létesítményben történjen. A létesítményeknek a lehető legjobb technikát kell alkalmazniuk, hogy a vetőmag bevonása, valamint a tárolás és a szállítás során a porkibocsátás a lehető legkisebb legyen.

Légi kijuttatás: nem engedélyezett.

II. Az engedélyokirat 7. pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

7. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

7.1. Veszélyességi besorolás:

7.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):	> 3000 mg/kg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	kifejezetten veszélyes
Méhveszélyesség:	kifejezetten kockázatos
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján *</i>	<i>kifejezetten veszélyes</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján *</i>	<i>kifejezetten kockázatos</i>
Tűzveszélyesség:	nem jelölésköteles

7.1.2. Veszélyességi besorolás a 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet alapján

Veszélyjel

N



környezeti veszély

R-mondatok:

R 50/53 Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat.

S-mondatok:

S 2 Gyermekek kezébe nem kerülhet

S 13 Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó

S 20/21 A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad

S 35 Az anyagot és az edényzetét megfelelő módon ártalmatlanítani kell

S 36/37/39 Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem/arcvédőt kell viselni

S 57 A környezetszennyezés elkerülésére megfelelő edényzetet kell használni

7.2. Különleges S-mondatok:

SP 1 A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)

SPo 2 Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

* Címkén nem feltüntetendő adat

7.3. Kezelt vetőmagvak csomagolásán feltüntetendő előírások:

7.3.1. Biztonsági óvintézkedések és kockázat csökkentő intézkedések:

Tilos a csávázott vetőmagot feldolgozott vagy feldolgozatlan állapotban élelmezési vagy takarmányozási célra felhasználni!

Általános előírások

- Gyermekek illetve házi- és vadon élő állatoktól elkülönítve és feltűnő módon megjelölve kell tárolni. Megfelelő védőfelszerelés használatával előzze meg a bőrrel való érintkezést illetve a légzőszervekbe való bejutását a csávázott vetőmaggal történő munka vagy az eszközök tisztítása során.
- Szedje össze, vagy földdel takarja be az elszóródott vetőmagot. Előzze meg a felszíni vizek károsodását.

Vetés előtt

- Kerülje a porral való érintkezést a vetőmagos zsákok felbontása, illetve a vetőgépek feltöltése és leürítése közben. A vetőmagos zsák alján esetlegesen előforduló port semmi esetben se töltsse bele a vetőgépbe. Ne kezelje felül az egyszer már csávázott vetőmagot.

Vetés közben

- Mindig a területegységre előírt vetőmag mennyiséget alkalmazza. Erős szélben ne vessen csávázott vetőmagot. Pneumatikus vetőgépek esetében a magokról esetlegesen ledörzsölődő port, megfelelő csővezetékkel, a talaj felszínére vagy a barázdába kell levezetni.
- A vadállomány védelme érdekében, vetéskor fordítson figyelmet a vetés mélységére, hogy a csávázott vetőmag földdel teljesen be legyen fedve, kiváltképp a táblák szélein és a sorok végén.

Vetés után

- A környezet károsításának megelőzése érdekében szedje össze az üres vetőmagos zsákokat és a felesleges vetőmagot. Az üres vetőmagos zsákokat és a maradék vetőmagot a jogszabályban leírtak szerint kell ártalmatlanítani! A kimaradó felesleges vetőmagot minden esetben az eredeti zsákokba tegye vissza, az üres zsákokat más célra ne használja fel.

- S 2** Gyermekek kezébe nem kerülhet
S 13 Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó
S 20/21 A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad
S 35 Az anyagot és az edényzetet megfelelő módon ártalmatlanítani kell!
S 36/37/39 Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem/arcvédőt kell viselni
S 57 A környezetszennyezés elkerülésére megfelelő edényzetet kell használni!

SPo 2 Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

SPe 5 A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében a növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyagot teljes egészében be kell dolgozni a talajba! Ügyeljen arra, hogy a növényvédő szerrel kezelt vetőmag a sorok végén is teljes egészében be legyen dolgozva!

SPe 6 A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében távolítsa el a véletlenül kiömlött, illetve a talajfelszínen maradt növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyagot!

7.3.2. Egyéb környezetvédelmi előírások:

A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében minimálisra kell csökkenteni a vetés során leporló növényvédő szer elsodródását!

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható. A készítmény nem alkalmazható fokozottan érzékeny felszín alatti vízvédelmi területen!

A növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyag nem vethető a vizek, vízfolyások, illetve az ásványi nyersanyag külszíni kitermelése során létrejött tavak környezetében mért **5 m**-es biztonsági távolságon belül!

III. Az engedélyokirat 8. pontja helyébe az alábbi szöveg lép:

8. Várakozási idők

8.1. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

8.2. Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:

kultúra	várakozási idő (nap)
őszi kalászosok (őszi búza, őszi árpa, őszi tritikále, őszi rozs, őszi zab)	az előírt növényvédelmi technológia betartása esetén előírása nem szükséges

A határozat jogerőre emelkedését követően gyártott tételek kizárólag a jelen határozat rendelkezéseit tartalmazó jóváhagyott címkeszöveggel kerülhetnek forgalomba. A jelen módosítást megelőző előírások szerint készült címkével a raktárakban és a kereskedelmi forgalomban található készletek legfeljebb **2013. szeptember 30-ig** forgalmazhatók. Az ügyfél köteles eddig az időpontig a forgalomban maradó tételek csomagolóeszközén a megváltozott feltételeket átcímkezésével, vagy öntapadó kivitelű kiegészítő címkével feltüntetni. A megváltozott termék címkét be kell nyújtani nyomtatott és elektronikus formában az engedélyező hatósághoz nyilvántartás céljából.

Az ügyfél köteles a jelen határozatban foglaltakról a kereskedelmi partnereit közlemény útján tájékoztatni.

Az engedélyes köteles az alábbi előírásokról tájékoztatni a vetőmag csávázó üzemet:

- A kezelt vetőmagokat kísérő címkén és dokumentumokban fel kell tüntetni azon növényvédő szer nevét, amellyel a vetőmagokat kezelték, a növényvédő szerben található hatóanyag(ok) nevét, valamint az engedély 7.3.1., 7.3.2. pontjában foglalt előírásokat.**
- A Celest Top rovarölő csávázószerrel kezelt vetőmagokat 2013. december 1. után – az őszi kalászos (őszi búza, őszi árpa, őszi tritikále, őszi rozs, őszi zab) vetőmagok, valamint a növényházakban történő felhasználásra szánt vetőmagok kivételével – felhasználni és forgalomba hozni tilos.**

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs.

A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a **Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságtól** a határozatot hozó **Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal** elleni kereset indításával.

A keresetlevelet a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül, az engedélyező hatóságnál, 3 példányban kell benyújtani, vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

INDOKOLÁS

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

Budapest, 2013. július 30.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából:

Jordán László
igazgató

P.H.

Kapja:

1. Ügyfél hazai képviselete
2. Irattár

(339/2013)

Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2960
E-mail: nti@nebih.gov.hu
www.nebih.gov.hu

FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

Az engedélyokirat száma: 02.5/371/3/2009. MgSzhK

A növényvédő szer neve: Celest Top csávázó szer

1. A növényvédő szer tulajdonosi és gyártói adatai:

<i>a hatóanyag és a készítmény gyártója, engedély tulajdonosa:</i>	Syngenta AG. CH-4002 Basel Svájc
<i>engedély tulajdonos hazai képviselője:</i>	Syngenta Kft. 1123 Budapest, Alkotás u. 41.

2. A növényvédő szer rendeltetése: csávázó szer

3. A növényvédő szer hatóanyag összetevői:

hatóanyag(1)

<i>ISO név</i>	difenokonazol
<i>IUPAC név</i>	3-klór-4-[(2RS,4RS;2RS,4SR)-4-metil-2-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)-1,3-dioxolan-2-il]fenil 4-klórfenil éter
<i>CAS szám</i>	119446-68-3
<i>részaránya</i>	25 g/l

hatóanyag(2)

<i>ISO név</i>	fludioxonil
<i>IUPAC név</i>	4-(2,2-difluoro-1,3-benzodioxol-4-il)-1H-pirrole-3-carbonitril
<i>CAS szám</i>	131341-86-1
<i>részaránya</i>	25 g/l

hatóanyag(3)

<i>ISO név</i>	tiametoxam
<i>IUPAC név</i>	(EZ)-3-(2-klór-1,3-tiazol-5-ilmetil)-5-metil-1,3,5-oxadiazinan-4-iliden(nitro)amin
<i>CAS szám</i>	153719-23-4
<i>részaránya</i>	262,5 g/l

4. A növényvédő szer formulációja: vizes szuszpenzió koncentrátum csávázás céljára (FS)**5. Előírt minőségi feltételek:****5.1. hatóanyag tartalom**

difenokonazol (LC/UV)	2,16 ± 0,32 % (m/m)
fludioxonil (LC/UV)	2,16 ± 0,32 % (m/m)
tiametoxam (LC/UV)	22,63± 1,13 % (m/m)

Fizikai-kémiai tulajdonságok

5.2 Kiönthetőség (MT 148.1)	maradék < 5 %
5.3 Szuszpenzió stabilitás (MT 184)	>60 %, >105%
5.4 Nedves szitálási maradék (MT 185)	< 2 % (75 µm-es szitán)
5.5 Habképződés (MT 47.2)	<60 cm ³ (1 perc után)

Tárolási stabilitás

5.6 Tárolási stabilitás 0 °C-on (MT 39.3)	meg kell felelnie az 5.3 és 5.4 előírásainak
5.7 Tárolási stabilitás 54 °C-on (MT 46.3)	a mért átlag hatóanyag tartalom nem lehet kevesebb, mint a kezdeti hatóanyag tartalom relatív 95%-a és meg kell felelnie az 5.2, 5.3 és 5.4 előírásainak

6. Felhasználására vonatkozó előírások:

Kultúra	Károsító	Kezelések maximális száma	A csávázáshoz szükséges		A kezelés ideje (fenológiai állapot szerint)
			szer (l/t) mennyisége	csávázólé (l/t) mennyisége	
ősz kalászosok (<i>ősz</i> búza, <i>ősz</i> árpa, <i>ősz</i> tritikále, <i>ősz</i> rozs, <i>ősz</i> zab)	csírákori betegségek, talajlakó és fiatalkori kártevők (levéltetű, kabóca, gabonafutrinka, gabonalégy)	1	1,2 (220 kg vetőmag/ha) vagy 1,3 (200 kg vetőmag/ha)	10-20	vetőmag (BBCH 00)

Előírt növényvédelmi technológia:

Ősz kalászosokban a csávázószer használatának célja az csírákori betegségek, fiatalkori vírusvektor levéltetvek, lombkártevők (gabonalegyek, gabonafutrinka) és talajlakó kártevők (drótférgek, pajorok) korai kártételének megelőzése és mérséklése.

A készítménnyel végzett vetőmagcsávázás erős fertőzöttség esetén önmagában nem nyújt elégséges védelmet!

A készítményt 10-20 l/t csávázólében, tökéletes borítást biztosítva, egyenletesen kell felvinni a vetőmag felületére.

A vetőmag bevonása kizárólag speciális vetőmagkezelő létesítményben történjen. A létesítményeknek a lehető legjobb technikát kell alkalmazniuk, hogy a vetőmag bevonása, valamint a tárolás és a szállítás során a porkibocsátás a lehető legkisebb legyen.

Légi kijuttatás: nem engedélyezett.

7. Az emberre, állatra, környezetre való veszélyességre és a biztonságos felhasználásra vonatkozó előírások:

7.1. Veszélyességi besorolás:

7.1.1. Veszélyességi tulajdonságok

A készítmény p.o. LD₅₀ értéke (patkányon):	> 3000 mg/kg
Vízi szervezetekre való veszélyesség:	kifejezetten veszélyes
Méhveszélyesség:	kifejezetten kockázatos
<i>Méhveszélyesség toxicitás alapján *</i>	<i>kifejezetten veszélyes</i>
<i>Méhveszélyesség kockázatbecslés alapján *</i>	<i>kifejezetten kockázatos</i>
Tűzveszélyesség:	nem jelölésköteles

7.1.2. Veszélyességi besorolás a 44/2000. (XII. 27.) EüM rendelet alapján

Veszélyjel

N



környezeti veszély

R-mondatok:

R 50/53 Nagyon mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat.

S-mondatok:

S 2 Gyermekek kezébe nem kerülhet
S 13 Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó
S 20/21 A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad
S 35 Az anyagot és az edényzetét megfelelő módon ártalmatlanítani kell
S 36/37/39 Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem/arcvédőt kell viselni
S 57 A környezetszennyezés elkerülésére megfelelő edényzetet kell használni

7.2. Különleges S-mondatok:

SP 1 A növényvédő szerrel vagy annak csomagolóeszközével ne szennyezze a vizeket! (A berendezést vagy annak részeit ne tisztítsa felszíni vizek közelében! Kerülje a gazdaságban vagy az utakon levő vízvezetőkön keresztül való szennyeződést!)

SPo 2 Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

* Címkén nem feltüntetendő adat

7.3. Kezelt vetőmagvak csomagolásán feltüntetendő előírások

7.3.1. Biztonsági óvintézkedések és kockázat csökkentő intézkedések:

Tilos a csávázott vetőmagot feldolgozott vagy feldolgozatlan állapotban élelmezési vagy takarmányozási célra felhasználni!

Általános előírások

- Gyermekek illetve házi- és vadon élő állatoktól elkülönítve és feltűnő módon megjelölve kell tárolni. Megfelelő védőfelszerelés használatával előzze meg a bőrrel való érintkezést illetve a légzőszervekbe való bejutását a csávázott vetőmaggal történő munka vagy az eszközök tisztítása során.
- Szedje össze, vagy földdel takarja be az elszóródott vetőmagot. Előzze meg a felszíni vizek károsodását.

Vetés előtt

- Kerülje a porral való érintkezést a vetőmagos zsákok felbontása, illetve a vetőgépek feltöltése és leürítése közben. A vetőmagos zsák alján esetlegesen előforduló port semmi esetben se töltsé bele a vetőgépbe. Ne kezelje felül az egyszer már csávázott vetőmagot.

Vetés közben

- Mindig a területegységre előírt vetőmag mennyiséget alkalmazza. Erős szélben ne vessen csávázott vetőmagot. Pneumatikus vetőgépek esetében a magokról esetlegesen ledörzsölődő port, megfelelő csővezetékkel, a talaj felszínére vagy a barázdába kell levezetni.
- A vadállomány védelme érdekében, vetéskor fordítson figyelmet a vetés mélységére, hogy a csávázott vetőmag földdel teljesen be legyen fedve, kiváltképp a táblák szélein és a sorok végén.

Vetés után

- A környezet károsításának megelőzése érdekében szedje össze az üres vetőmagos zsákokat és a felesleges vetőmagot. Az üres vetőmagos zsákokat és a maradék vetőmagot a jogszabályban leírtak szerint kell ártalmatlanítani! A kimaradó felesleges vetőmagot minden esetben az eredeti zsákokba tegye vissza, az üres zsákokat más célra ne használja fel.

S 2 Gyermekek kezébe nem kerülhet

S 13 Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó

S 20/21 A használat közben enni, inni és dohányozni nem szabad

S 35 Az anyagot és az edényzetet megfelelő módon ártalmatlanítani kell!

S 36/37/39 Megfelelő védőruházatot, védőkesztyűt és szem/arcvédőt kell viselni

S 57 A környezetszennyezés elkerülésére megfelelő edényzetet kell használni!

SPo 2 Használat után minden védőruházatot ki kell mosni!

SPe 5 A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében a növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyagot teljes egészében be kell dolgozni a talajba! Ügyeljen arra, hogy a növényvédő szerrel kezelt vetőmag a sorok végén is teljes egészében be legyen dolgozva!

SPe 6 A madarak/vadon élő emlősök védelme érdekében távolítsa el a véletlenül kiömlött, illetve a talajfelszínen maradt növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyagot!

7.3.2. Egyéb környezetvédelmi előírások:

A méhek és egyéb beporzást végző rovarok védelme érdekében minimálisra kell csökkenteni a vetés során leporló növényvédő szer elsodródását!

Az ivóvízbázisok belső védőterületén felhasználni tilos, külső védőterületen és a hidrogeológiai védőövezeten belül külön engedélyezéstől függően használható. A készítmény nem alkalmazható fokozottan érzékeny felszín alatti vízvédelmi területen!

A növényvédő szerrel kezelt szaporítóanyag nem vethető a vizek, vízfolyások, illetve az ásványi nyersanyag külszíni kitermelése során létrejött tavak környezetében mért **5 m**-es biztonsági távolságon belül!

8. Várakozási idők:

8.1. *Munkaegészségügyi várakozási idő:* 0 nap

8.2. *Élelmezés-egészségügyi várakozási idő:*

kultúra	várakozási idő (nap)
őszi kalászosok (<i>őszi búza, őszi árpa, őszi tritikále, őszi rozs, őszi zab</i>)	az előírt növényvédelmi technológia betartása esetén előírása nem szükséges

9. Munkaegészségügyi óvőrendszabályok:

Az alkalmazás során előírt egyéni védőeszközök **előkészítőknak:**

Vegyí anyag, por, permet (aerosol) ellen korlátozott védőképességű (6. típusú) védőruha, növényvédelmi (permetező) védőkalap, vegyí anyagpor elleni (4-es jelölésű) védőszemüveg vagy arcvédő, vegyí anyagoknak ellenálló (3. védelmi osztályú) védőkesztyű, védőlábbeli.

Az alkalmazás során előírt egyéni védőeszközök **felhasználóknak:**

Vegyí anyag, por, permet (aerosol) ellen korlátozott védőképességű (6. típusú) védőruha, növényvédelmi (permetező) védőkalap, vegyí anyagpor elleni (4-es jelölésű) védőszemüveg vagy arcvédő, vegyí anyagoknak ellenálló (3. védelmi osztályú) védőkesztyű, védőlábbeli. Zárt munkatérben (kellően szellőztethető helyiségben) végzett csávázáskor a munkatérben tartózkodás időtartamában – fentiek mellett – FFA1P3D (SL) részecskeszűrő félálarc.

Mérgezéskor, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani, majd helyszíni elsősegélynyújtás után (lsd. általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

Terápia: tüneti-megfigyelő kezelés.

Ellenanyag: specifikus antidótuma nincs.

10. Forgalmazási kategória: I.

11. Eltarthatóság: eredeti zárt csomagolásban, száraz, hűvös helyen, szabályos növényvédő szer raktárban **3 év**.

12. Az engedély érvényessége: 2017. január 31.

13. Törölve.

14. Kiszereles:

- 5 literes és 20 literes műanyag kanna
- 4x5 literes műanyag kannát tartalmazó gyűjtő kartondoboz

Budapest, 2013. július 30.

Dr. Oravecz Márton
elnök
nevében és megbízásából:

Jordán László
igazgató

P.H.